

luerint eligere advocatum vel causidicum ad res ipsius monasterii inquirendas seu defendendas, liberam in omnibus habeant facultatem, ita ut omnes comites vel cuiuslibet administrationis iudices sive dei omnipotentis nostrique fideles, ad quorumcumque placitum vel ante quorumcumque iudicium ipsius coenobii advocatus venerit, pro dei amore et nostra iussione in cunctis iustis ratiociniis solatium ei¹ atque adiutorium praebeant talemque potestatem atque auctoritatem ad res easdem inquirendas sive defendendas habeant, qualem decet in rebus omnipotenti deo oblatis et consecratis'. Es ist genau derselbe Wortlaut wie in der Urkunde Karls, so dass für die verderbte Ueberlieferung derselben sich hier die Verbesserungen — so 'comites' für 'communes' — ergeben. Auch hier ist die Benutzung der einen Urkunde für die andere ausgeschlossen. Auch hier erübrigt nur die Annahme, dass für derartige Verleihungen, zunächst in der westfränkischen Kanzlei, sich ein gemeinsames Formular ausgebildet hatte, das dann wieder von der westfränkischen in die burgundische Kanzlei überging, also in den Ländern in Gebrauch kam, in denen die staatlichen Wirren und die Zerrüttung der Verhältnisse den Schutz des Kirchengutes durch Vögte am dringendsten forderten, im Gegensatz zum ostfränkischen Reich, dessen geordnete Zustände solche Bestimmungen nicht erheischten.

Ich gebe hier die vollständige Urkunde nach der Abschrift von Dopsch. Der erste Theil bis 'confirmamus' ist, wie erwähnt, sowohl in der Copie Louvets (A) als Columbi's (B) erhalten. Die aus der Vorlage, dem Privileg der Bischöfe, übernommenen Stellen sind in Petit gedruckt. Ich gehe in der Anwendung des Petitdruckes etwas weiter, als sonst üblich ist. In der Urkunde Karls ist öfter die Construction geändert oder es sind die Worte umgestellt; der Petitdruck ist bei den gleichen Ausdrücken auch ohne Rücksicht auf die Wortform oder die Wortstellung angewendet. Der zweite Theil der Urkunde von 'Propter quietem — assignari iussimus' liegt nur in der Abschrift Louvets vor. Hier waren nur die wenigen aus dem Stiftbriefe stammenden Worte in Petitdruck zu geben.

In nomine domini nostri Iesu Christi dei aeterni.
Karolus divina ordinante^a providentia rex Lotharii quon-

a) ordinatione B.

1) Irrig im Druck: 'et'.